

may be taught in the public and secondary schools of the provinces and at universities, with possible funding from the federal and provincial governments; they may be used in the courts, in government services at all levels, in CBC radio and television at the national, regional and local levels, and in the federal Parliament, provincial legislatures and city and municipal councils.”; and

That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House thereof and to invite them to join with this House in the aforementioned action.—(*Honourable Senator Frith*).

No. 8.

16th February—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Marshall calling the attention of the Senate to the desirability of establishing an enlistment program in the Armed Forces to help solve the unemployment problem affecting our young people and to teach them useful skills and to provide other training commensurate with today's needs.—(*Honourable Senator Marshall*).

No. 9.

10th May—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Frith calling the attention of the Senate to the advisability of establishing alternative procedures for the pronouncement of Royal Assent to bills.—(*Honourable Senator Flynn, P.C.*).

No. 10.

28th June—Resuming the debate on the consideration of the Interim Report of the Standing Senate Committee on National Finance on the Estimates laid before Parliament for the fiscal year ending 31st March, 1984.—(*Honourable Senator Doody*).

No. 11.

28th June—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Bosa calling the attention of the Senate to three historic anniversaries: (a) the bicentennial celebration of the arrival of the United Empire Loyalists; (b) Saint-Jean-Baptiste Day; and (c) the discovery of Canada.—(*Honourable Senator Macquarrie*).

No. 12.

26th May—Resuming the debate on the consideration of the Fifteenth Report of the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.—(*Honourable Senator Macdonald*).

No. 13.

26th April—Resuming the debate on the consideration of the Fifth Report of the Special Committee of the Senate on the Northern Pipeline entitled: “Marching to the Beat of the Same Drum: Transportation of Petroleum and Natural Gas North of 60°”, tabled in the Senate on 30th March, 1983.—(*Honourable Senator Hastings*).

être enseignée dans les écoles publiques et secondaires des provinces et dans les universités, avec éventuellement des subventions des gouvernements fédéral et provinciaux; ces langues peuvent être utilisées dans les tribunaux, dans les services gouvernementaux à tous les niveaux, à la radio et la télévision de Radio-Canada aux niveaux national, régional et local, ainsi qu'au Parlement fédéral, dans les législatures provinciales et les conseils de villes et municipalités.”; et

Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'en informer et l'inviter à se joindre à cette Chambre dans la démarche ci-dessus mentionnée.—(*L'honorable sénateur Frith*).

N° 8.

16 février—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Marshall, attirant l'attention du Sénat sur l'opportunité d'établir un programme d'engagements dans les Forces armées pour aider à résoudre le problème du chômage que subissent les jeunes, pour leur apprendre des métiers utiles et pour leur donner par ailleurs une formation correspondant aux besoins actuels.—(*L'honorable sénateur Marshall*).

N° 9.

10 mai—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Frith, attirant l'attention du Sénat sur l'opportunité d'instaurer d'autres façons de procéder pour accorder la sanction royale aux projets de loi.—(*L'honorable sénateur Flynn, C.P.*).

N° 10.

28 juin—Reprise du débat sur l'étude du rapport provisoire du Comité sénatorial permanent des finances nationales au sujet du Budget des dépenses déposé au Parlement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984.—(*L'honorable sénateur Doody*).

N° 11.

28 juin—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Bosa, attirant l'attention du Sénat sur trois anniversaires historiques: a) le bicentenaire de l'arrivée des loyalistes de l'empire uni; b) la Saint-Jean-Baptiste; et c) la découverte du Canada.—(*L'honorable sénateur Macquarrie*).

N° 12.

26 mai—Reprise du débat sur l'étude du quinzième rapport du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires.—(*L'honorable sénateur Macdonald*).

N° 13.

26 avril—Reprise du débat sur l'étude du cinquième rapport du Comité spécial du Sénat sur le pipe-line du Nord, intitulé: «Sur la même longueur d'onde: Le transport du pétrole et du gaz naturel au nord du 60° parallèle», déposé au Sénat le 30 mars 1983.—(*L'honorable sénateur Hastings*).